

零售每份(一毛)	國客墨英	寄郵屬加	寄郵埠雲	別派域雲	區地	報費價目表
	五七元一	五七元一	五七元一	毛六元一	月第	天恩
	五元二	毛一元五	五元二	毛八元四	年每	月恩
	毛五元十	毛一元十	毛五元十	毛六元九	年每	宜
	元一廿二	元十二	元一十二	二元九十	年全	立會
						約友
						忌
						遺合
						價購

新中國青年何去何從？

何從？

「光榮傳統的中國青年，一直是我國革命的火花。」

於英國人的痛恨無關，要緊的情緒，將自我犧牲為國家經濟復興而努力，故預

不啻邪妄清淨哉事

台灣人口研究報告

中國青年何去何從

(零售每份一毛)	國各憲美	寄郵屬加	寄郵埠雲	刊派域雲	區北	報費價目表 天恩 月恩 立約 會友 忌 合辦 遺酒
	五七元一	五七元一	五七元一	毛六元二	月每	
	五二元五	毛一元五	五二元五	毛八元四	季每	
	毛五元十	毛一元十	毛五元十	毛六元九	年每	
	元一廿二	元十二	元一十二	二元九十	年全	

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

每日箴言

○ 為而愛兄
○ 順而敬弟

一傳左一

年七〇九一於創肇者導先之報日文華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合，社聞新大拿加

級人相信院光可能堅持要求美國召回太
使，以避免在政見上彼此正面反對。

李活德案神秘奇詭

證人突然死亡成謎

（滿地可廿七日加拿大社電）國際
運毒疑犯李活德之夫人作。時之大萬元
保釋款或賄賂款來源問題，仍然爲杜里
安司法審查會之主導問題。

該款的來源中一人，李活德之內弟
格溫突然死亡之謎，且成爲審查會所最
感興趣的問題。

格溫是一名每週薪八十元的入員者

據得真相內情。

格濃的死亡，一向未見宣佈，但於前數天正擬召問作證時，辯護律師始宣佈格濃逝世，因此引起杜安法官的懷疑而立刻下令調查。

另一供獄之誣人亦曾大踪，但現已爲加騎警搜獲，不久行將出庭作證。

中共再提組新聯國

（東京廿七日美聯社電）據新華社報告：中共外交部長陳毅昨在東京參加歡迎印尼代表團大會，曾向在場的萬隆聽衆發表言論，再三表示支持印尼退出聯合國的行動，及提議另行組織一個世界性的新機構。

侯才能否終？毫無問題，有真四五、四

有，他繼任：國民黨政府缺乏此一協議，則美軍在台灣犯罪（例如：軍官槍殺劉自然等案件），必難獲得合法與公平解決，該立法委員稱：爲了使人民釋疑，「行政院」必須公佈九年來與美非行談判的一切事實。

單臣爵士縱論英國及
謂中共原

（多明度廿五日加拿大附電）單臣爵士黨政府無疑是在困難之中，雖然政府處此倒台，反而令首相威爾遜安坐穩固，亂之中。

彼謂：英國的經濟雖然困難，但由

日內瓦世界衛生機構，現有一無可置辯之證據謂血重之人會患有糖尿病，該機構糖尿病專家委員會報告，凡吃東西多脂肪就更多而身體活動減少，全世界此病在增加中。

程一鳴廣州買洋樓

(香港訊)大陸消息：前國民黨一國防部一情報局澳門駐少將組長程一鳴和他的妻子楊勝荃自投奔，陸以，曾往北京參觀遊覽，備受歡迎。去年除夕，乘飛機離京回廣州，抵廣州後，程氏從中共政府所予十萬元人民幣的獎金中，抽出了兩萬多元，買了一棟洋樓。這是一所獨門獨戶的樓房，設計新穎，實用大方，設有餐廳，客廳，廚房，盥洗間，陽台等，室內寬敞，空氣流暢，室外周圍是空地，可供栽植花草。據說程一鳴看了，新居的各個部分。表示滿意非常。

(又訊)程一鳴夫婦回到廣州後，卜棲於賓館暫住，元旦的一天，程一鳴和他的妻兒，遊覽了東山湖和夢崗觀賞梅花。

政府，研究近數年來，汽車保險費用何以越來越高，是否合理，要求政府進行估計全省性的汽車保險法，以減低汽車保險費率。

第芬碧架驚人警告
謂有神秘人物破壞

(沙士加士廿七日加拿大社電) 星期二晚，反對黨領袖第芬碧架發出警告，謂若該等假名的美國人不停止唆教自黑攻擊他本人，的技術為行動，彼將揭發美國於一九六三年大選時此大宗款項協助自由黨獲得勝利的醜惡陰謀。第謂他已獲悉該，在加的奉國組織人員，以假名出現，任勞乃指導自由黨競選及破壞本人之策畧。又謂：彼已忍讓至

甲辰年
十月大
廿五
辛巳金軫定
初三小寒
十八大寒

趕機飛回西貢，但阮光則出發湄公河前
據觀察。

格濃的醫生？為什麼發給死亡證的醫生，只憑打來電話便發死亡證？

協議此一事實，深感困惑，一他指出，美國已與西德、意大利、日本及北大西洋公約國家簽署比頂協議，台灣印及

軍服役，他寫了一本「宣言」，說他蔑視陸軍。

促成亞洲反共國家大團結，使美北約組織相媲美。

議員不滿車保險費
(城多利助)昨日在省議會內，一

阮光領導少壯軍人與高僧合作

南越再度政變

佛教徒大勝利

陳文康政府倒台，暫由軍委會主政，美國立場尷尬，阮光有意避見美大使。

(西貢廿七日美聯社電)南越少壯軍人將領在軍中總司令阮光指揮之下，今日正式宣佈不流血的政變，推翻總理陳文康政權。一切政務，暫由軍事委員會主持。而從事反政府運動的佛教徒對於此次政變，表示支持，並為陳文康的下台，立即進行狂歡慶祝。

阮光等於昨日曾親到佛教總部會見在總食中的五高僧後，開始發表言論，指責陳文康執政三月，不特無從安定各大城市的混亂，而且此種混亂局面繼續存在，妨礙反共戰爭的進行。

美國當局對於此次南越政變，深感地位困難，據美大使館發表文告，謂對於今晨南越政局的變動中，仍未達到成熟化，故此間美國當局，暫時未能加予評論。

另據可靠消息：阮等，定於二月二日發動政變，但鑒於美大使泰萊將軍現已出發回泰國旅行，特押前起事。

何能節省二萬元交給其姊作爲保釋金之用？又何以他從未向其夫人言及此數呢？

李活禮夫人之作證事實，則她已於九月將三萬元交還格濃，但爲什麼格濃的遺產中並未有此項紀錄？

而現在舉於各地的格濃名字屍體，是否是真的格濃的屍體？爲什麼檢查格濃的醫生不發給死之證？而又誰是豫章

**伊朗總理被刺不治
新任總理聲明戰鬥**

（德黑蘭廿七日美聯社電）中東伊
朗國總理曼素，四十一歲，於上星期四
日在國會門前下車時，被人槍擊行刺受
傷，經大醫院治療多日，昨因傷勢轉劇
突告逝世。

曼素死後，原任財政部長薩威特，
五十歲，今日正式繼任總理兼部長，委
派前總理之弟瓦吉曼素任內政部長，相
力靈將軍任情報部長，並表示不願保守
派間教徒的反對，願積極執行標顯現代化
的革新計劃。查曼素被刺前，正準備向
國會提出有關外國開發煤油計劃，加以
討論及表決實行，當其被刺後，曾捕獲
一位的廿歲之學生伊里里，指為行刺兇
手。

**國民黨立委作獅吼
抨擊美國歧視台灣**

（台北訊）一名國民黨「立委」
，廿一日要求國民黨政府公佈有關美軍
駐台灣地位「一九五零迄無結果」的台美
談判的詳細情形，這位立法院外交委員
謝振玉，在一項書面質詢中，憤怒抨擊
美政府在這件事務上所表示的「顯然歧
視」態度，謝振玉稱：這問題「一九
五六年即已開始談判，至今仍未能締結

(東京訊)東京國際機場海關因實行戒，注視由海外旅行返國，可帶穿著滿鑽石之底褲者，此項日籍女旅客，於項戴戒是在過去十一個月內走私活動銳增後實行，海關官員說：他們已由日籍女客身上查獲價值一千六百萬日元(合美金四萬四千二百元)之寶石三千六百粒。

(倫敦訊)西方一些大學的「學術研究」無奇不有，最近英國諾治東安古利亞大學出版的新雜誌，刊出「篇調查報告說：一據佔絕大多數的意見，女子不喜歡男子頭蓄長髮，也不喜歡男子留鬚。」

(柏林訊)駐西德曼汗美陸軍發言人十八日說：一名軍士抗騰服役，於昨天開始絕食，現年廿三歲的士兵吉貝爾告訴：級官謂：他，絕食，一部份是他的個人哲學，使他他，不願「陸」做任何事情，吉貝爾是內華達州雷諾人，於十五個月前被徵入伍的，他表示決心說，甚有學過絕食而死，也不願平穩。

泰國將步

他農總理警告提防中共

【本報綜合報導】台北與論對南越之變局，也曾變成南越。如徵信新聞報十八日之社論稱：「一、到處幫忙反共，亦到處成為一幫。黨著意而鼓動所使然，但作為世界反共共助的大陸相彷彿；而今天的泰國情況，又與南越之跡跡，越南之終將成為中國第二。勢極顯露，並非誇語之論了。」

報據曼谷消息：泰國總理他農於廿一日抵東南亞之下目標，乃為東南亞公約組織所在地之泰國。

台北中央日報稱：吾人認為他農總理所呼籲。寮、越、馬、泰問題，係互相關聯之一整個問題。暹羅寮共，越共，馬共者，實為中央。

東約組織也須面對現實，承認此一事實，以結合全體力量，打擊共同之敵人，解決整個問題。

新生報則指出：美國今日如欲粉碎中共陰謀，以確保此一東南亞地區之反共共界，唯一途徑，唯自從兩方面著手，方可奏效：其一，支持泰國對於穩定內部所作之一切措施，包括暫不實施早已準備進行之憲法，以免 黨份子利用選舉進行叛亂，使泰國不安；其二，迅速

南越後塵

下一目標

越南大有悲感，就泰國之不安，說泰國前途，以「不能讓泰國步減寮後塵」爲願，而部份受援國人民反對的對象。這當然爲南越者之幸，也無法諱卸它自己的責任。越南今天的局勢，與一九四九年起，從一九四七年中國大陸的情況中找到，因而泰國之將越步越南後塵，也就記者會中，曾警告謂：「中共企圖蓋過高，節省比率，亦越高，經濟情形越好，子女健康越佳。」

如糧價推行節省，使廿五年內預計人口減少四百萬人，將使消費年齡人口減少，則依賴人口可自每一百人負担之百卅一人，降卽七十四人，如此將造成一個輕濟發展較有利之環境。

玩具手槍引起虛驚

昨車牌局一幕趣劇

（雲訊）四十三歲的高士基斯，黎士卡卡斯，於昨日在領取新車牌時，突然從他的袋中提出一手槍，因此驚動警察將他紅包圍，如臨大敵，當時黎氏立刻面紅紅地，向警察解釋，指出手槍是他兒子的玩具手槍。

從而進一步認識中共無恥之至。備，我自從抵達美國以來，曾遇到不少僑胞，他們都對大陸同胞們的鴻不同情和關懷，他們都認為中國人面對着許多嚴重的困難。

共產黨的領導者已使中國走世，兩大強國（美國和蘇聯）衝突路，這就可能導致毀滅性的戰爭。國人民即將遭受空前無可形容的苦楚。我們究竟應向何處去？中國究竟應做什麼？能做些什麼？這是僑胞常向我提出的問題。

傳伎 過不 遇表 民正 了與 的道 而我 民究 們經

坦白地說，我的經驗並不能使我可以對一切有關中國人民的問題提供很明確的答案，我感到我只能以一個佔現有入口百分之六十的中國青年的代表，來答覆這些問題。

我們青年人最深切的感受是，在中共對我們所提出的給青年人以適當的職業，教育，和物質上的便利等等保證，都未能兌現，並且我們現在知道，即使在那將來，中共也不會做到。

這就使我們不禁要問：這算是什麼革命？我們的犧牲和苦難究竟要得到什麼底

學有名的「民主牆」也會在一九五七年五月領導全國人民進行歷史性的大放火鳴，我們有爲反對中共的專制獨裁進行過英雄的鬥爭，許多青年還因此而犧牲了他們寶貴的生命。

即使「鳴放」運動後，我們之中有許多被扣上了「右派」的帽子，但中共還是不得不或多或少地改變了他們過去那部滅絕人性的做法，這就是我們青年人可以在國家事務中發揮作用的明證。我深信，中國青年的確是革命和變革的先驅。

（續在下欄）

又謂：「一般人民反對了黨以將的鋼鐵業國有化計劃。」

車臣諾士於去年曾訪問蘇聯，他指出，西方國家應利用中共新的分裂，而親迫蘇聯互相了解。

彼謂中共是一個真正實行共產主義的國家。中共的方法是最低級，不退讓，不管人民生死，而實行世界共產化的國家。中共毀壞共產與資本主義間的，必須要有大量的死屍，共產主義始能施行政治政策，可是蘇聯則不同，蘇聯顧到人道，不願意亦不容許戰爭的發生，蘇聯相信，他們對共產主義與蘇聯

司法部正進行調查

(奧太瓦廿七日加拿大電)首相皮爾遜於昨晚披露，電在司法部正進行調查，引致不管部長伊雲杜甫士請求辭職的真相。

皮爾遜謂：司法部現正着手研究有關杜甫士未被指派為不管部長前之文件，將來此項進行至適當時候，始再作詳細的披露。

據此而指出，根據憲法可對腐公佈，暗示杜甫士是與牽涉於案揭場的並非圈予內。

(台北訊)台灣人口研究中心最近完成「台灣之人口」研究報告。指出如不積極推行節育。民國七十一一年人口。將爲五十一一年之兩倍。

報告稱：「台灣在民國前七年人口僅三百一十萬人，每平方公里八十七人。至民國五十二年，已接近一千二百萬人，每平方公里一千三百六十五人。

由於幼年率率高，幼年人口佔總人口中極大比率。目前每一百個生產年齡者，須負担一百卅一個依賴人口。

「近年生育率已降低，但祇發卅歲以上婦女限最節育。據調查，教育程度

們要清國

隨著制彰

的，此

是國家的新生力量，有能力也有責任挑起中國在各條戰線上——政治的，經濟的，社會的——赶上世界水平的重任。我們將如何担負起這副担呢？我認為可以採取千千萬種不同的方式，從小處着眼，我們要熱烈地關懷國事，反對專橫跋扈，挑戰必要的改革，熟悉國內外形勢，從超越黨派的人民的立場看問題，堅決抗拒任何要我們做「馴服工具」的壓力，以及爭取並全心全意地支持那同情我們的人作在各個不同的戰線上，共同為建造一個理想的社會而進行「階鬥鬥爭」。（完）

春二第門武立

「殿下，我不受命！」

不久，李隆基的父親來到了。他走出兩儀殿外，迎接父皇，並且以惶悚的聲調說：

「臣兒不曾先行請示父皇，事因事機緊急，一有狀就，我們就會失敗！」

相王李旦嘆息着：「那和兒子的棟樑同儕，虛偽的，政變已告成，他們父子祇有喜歡而無遺憾可言了。但是，在政治上，即使父子親親，也仍然需要一套虛偽的東西來應付場面。」

一 父皇，韋嗣立，蕭至忠，鍾紹史，粵人皆在，候謁父皇，衆意謂父皇止大位！」李隆基恭敬地說：「他不想和父親深談政事，他深知，父親祇是一個傀儡，用以御衆的，而在實際上，却不會起作用。而此時，他有許多實際問題夫處理。」

常聽刮着風，馬鈴薯的皮，赫蒂很愛吃。

睡椅對面的牆上，釘着A.C.的鐵路一張如火如荼的大廣告，上面繪着幾艘郵渡船，說是來往於洛杉磯、紐約市之間，可以減省一分鐘的八分之一的時間。

赫蒂在自言自語的當兒，回頭看見他的客人，正定時注視着那幅把鼓浪疾駛，運駛的運輸工具加以神化，弄揚的畫圖，熱淚由他的眼中，奔流而下。

「怎麼啦，茜茜麗，孩子，」赤蒂停刀說，「那是畫得很壞嗎？我不止是端批評家，我祇以爲他可以點綴房間。當然啊，一個修甲匠盡家只消一分鐘就可以指出那是一幅泥畫了。要是你多麼說，我就把巴

「哦！」我李隆基弄明白了，但是，他搓着手，一時無法頒下切實的命令；這是因上官婉兒的環境太複雜，行事之難，投鼠忌器，若然做得不好，將會增加無數麻煩。因此，他思索，隔了一些時，才無可奈何地說：好吧，你帶到別室，立刻絞殺！」

「立刻絞殺？」

「是的，沒有後命了——如果有後命，如果有父王或太公主的詔諭在她身上，千萬不可看——唉，那就當場擇殺吧！總而言之，要在殺了他之後才能奉詔。」李隆基咬著牙說。顯然，他很緊張。

高力士冷靜地應了是，轉身向外走。高力士——李隆基心腹跳動加速，很想再商量一下。

「殿下，臣高力士已奉鈞旨，不受後命，殿下若有指示，待臣事畢再來。」高力士一面走，一面說。

於是，年輕的臨淄王笑了——他滿

高力士已將上宮嬪兒和侍女萬兒擊殺。
高力士勳臣奏報殿下，他親自去埋葬上宮嬪氏了！劉幽求太息着：「上官昭容？紀雖高，仍然保持丰容，殿下一——」

他剛說到半處，一名玄武門校尉，匆匆來報告：

「太平公主已入宮城，直接向上官昭容所居的翠華殿去。」

公主已知上官昭容死訊？「李隆基駭然問。

宮中已知此事，不知公主是否知道——公主在白獸門稍勾留，就驅車向翠華殿的。」那校尉說。

「啊！備馬！」李隆基緊張地說，向外走。

劉幽求不解手降基如此匆忙的原因，上馬相隨，走出一段路，（五）

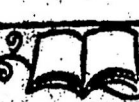


省成用諧音字，語妙雙關，他國文字無法轉譯。

但是那位纖柔的宮筆畫家已經倒身下去，嗚嗚咽咽的哭泣着，她的鼻子把枕椅上結實的呢布，刻出一道一道的鋸齒紋。這其間，有着比粗劣的石印術所觸犯的美術情操更深厚的內情。

赫蒂明白了。她若早就接受了她的「角色」。我們要用字句，來形容一個人的性質，是多麼困難啊！當我進入抽象的境界，我們就離手忙為了。我們嘴唇上的空言愈接近（自然），我們就愈「容易」了解。（讓我們「打個比」，有些人是「胸」，有些人是「手」，有些是「頭」，

（九）



特國克讓我們有一個
洋葱」（譯者按，
皮特國克是人名，也
可解作「便飯」）作

射鵰英雄傳

第五十回

洞

【六三〇】

雄傳

不自禁的叫道：「程師妹，好！」兩人並肩而立，眼睜睜的望著黃樂師。這一來陸冠英倒也不便再行動手。

人皮面具，問道：「你願意嫁給油做妻子，是不是？」一說着，向陸冠英一指，程瑤迦吃了一驚，只嚇得臉色雪白，隨即紅潮湧上，小個所。

黃樂師道：「你那小道士師兄罵我。」

罵你這妖魔老怪。」

臨冠英喝道：「大胆畜生，竟敢冒犯我祖師爺。」一刀向他肩頭砍去，原來他有意相讓，心知只要黃善師一出手，十個尹志平也得當場送命。若是自己殺他砍傷，倒或許能使祖師爺消氣，饒了小道十的性命，尹志平離開兩步，橫眉怒目，喝道：「小這爺今日不想活啦，我偏偏要罵。」

臨冠英一心要將他砍傷救他，揮刀猛斫，却聽噹的一聲，稀裡邐沓刺架架，叫道：「我也是全真門下，要殺便將咱們師兄妹一起殺了。」

這一着却大出尹志平意料之外。

有骨氣，我師父就是邪神邪魔外道，你罵得好，你師父便是我的晚輩，我豈能與你一般見識？夫便是」忽地伸手一把將他常袖抓住，往外一擲，尹志平不由自主的往外飛去，滿以為這一交定是摔得不輕，那知雙足落地，好端端的站着，竟見黃藥師抱着他輕輕放在地下一般。

尹志平呆了半晌，心道：「好險！」他胆子再大，也不敢再走進客店去罵人了，揉了揉腰間中邊的面頰，轉身便走。

程瑤迦劍刺人輻，也待出門，黃藥師道：「慢着。一伸手撕下臉上的

東邪黃藥師，江湖上誰不知聞？我黃老邪生平最恨的是仁義禮法，最惡的是聖賢節義。這些都是欺騙愚惡婦的東西，天下人世由他代，其義中，還存臆然不覺，真是可憐！可笑！我黃藥師偏個不信害人的禮教，人就說我是邪魔，哼！我這邪魔只怕他廟堂之上，聖賢心地還好些呢！」程瑤迦不語，心忖突突亂跳，不知黃藥師要怎牛爾付自己。

只聽黃藥師又道：「你明明白白罵我說，最不是想嫁給我道徒孫，我喜歡有骨氣，性子爽快的孩子，剛才那小道士背後周旋，他若當我面小敬罵了。」

片打實業公司
務租收代 揭按屋房 賣買業實 梳燕種各 理代號本

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.

陳曉威 夜 TR 2-1852 梁一強 夜 FA 5-1844 張覺元 TR 6-08
鄭盛源 AL 5-7686 梁鐵武 HE 4-6576



梁慧超

 雲高華搜煙通公司
 工作妥當。價錢誠實。隨時電話。快
 應命。
 Vancouver Chimney Service,
 684-2637
 關伯明
 承接裝修土木工程
 新電話 RE 8-3422

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG
 238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-303

新到
 自肉大茨菜
 佛手大白菜
 生晒大蠔豉
 中大蠔豉
 去頭黃花菜
 艇中墨魚

雲埤麗豐衣裳舖
新增開煙仔部門
大減價酬謝顧客

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
本館電話: 253-2511

本館主人	忠誠服務	本館全人	荷令滿意	價目低廉	商談妥協	親臨府上	免費派車	隨時應命	請來電話	如有委託	一律歡迎	規模大小	專辦喪事	本殯儀館
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

和打氏

Funeral Director: Mr. R. D. Walter
華人代辦簡建平 電話 683-1724

He Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址：片打東街壹〇二號
電話：MU 壹壹〇三〇

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

寶美
院容美界女

號九牌門街東定市喜
電話 MU. 3-6415.

全新式電燈儀器
摩登時興冷氣排風
具容家精工妙法
電話預約保證滿意

新屋

新事業

海商業樓舖面及樓上十二間房每月可收
銀一十一元平賣一萬七千五百元先交五千
（一號）
年新商業樓五鋪位八組聯房月租九百
六十六元九千元（梁鐵武）
兩間位於跑路街登閣出租二百二十元
萬九千元另登閣出租二百九十元取價
九千元（楊慶元）
每角南開舖面兩組聯房年租三千五百元
（二號）
來街一千八百號兩睡房屋一間平賣六千
九百元（陳錦源）
州間每年生意六萬八千元樓上有睡房三
間交一萬元另登閣在項市咸每日生意壹百
元舖底取價貳千元（鄭錦源）
新屋主自己建築質料上乘地氈電雪櫃
好風景人見人愛近喜市定柏歡迎參觀
（陳龍威）
新屋近唐人街平賣一萬四千九百元
（振豐元）
十年屋五個睡房地段七十尺漏電爐雪櫃
連內平賣一萬九千五百元（梁春應）

號代理人壽火燭房屋

車盜窃疾病各項燕梳

錢公道保障安全

（梁鐵武）

龍鳳花燭夜 人生快事
金榜題名時
一壺兩件 人生樂事
淺酌深談
秘書寶路
人立正

B. C. ROYAL BAKEN, 61 PENNER ST. E.
VANCOUVER 4, B. C. TEL. MU-13853

WEI JUNG
SPECIAL REPRESENTATIVE
FOUNDERS CONTRACT DIVISION,
Seaboard Life Insurance Company
1920 West Broadway Vancouver 9, B. C.
公司電話: 736-7431 住宅電話: 874-1601
燕梳公司為世界上最寬裕的公司，
每年所獲的利息使人驚奇，現在正為海濱燕梳公司擴張之階段，深知華人對加國的貢獻重大，特向華人社會分派一些特別人股份，使華人享受唯一免納入息稅的利息，機會難逢，每一家庭限定不得超過五份，請向閣下人特權代理商鄭雨君，當必樂意向你詳細解釋。

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話：MTI 4-8534
地址：四三四街
專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍

大拿加 點間頓
美 香 公 司
 專營臘味什貨菜鮮魚
 Mei Heong Barbecue Co.
 10134 - 97 Street
 Edmonton, Alta.
 電話 424-9092

石
不
是
藥
端

神
石
壽
丁

海龍
蛤蚧
雙
壽
丸
為大章簡便補
腦固腎之聖藥

男子每日工作過勞消耗腦力削伐精力以至精神困倦食慾不振若不及時調理則毛血日益衰氣力日益耗則髮落淚微如夜夜展眉頭暈眼花耳鳴心跳久不入睡雖則形貌蒼白顏容老百病叢生本堂依家傳秘方選配飛潛動植名貴國藥提煉虔修成丸功能扶元固本寧神女聰調和氣血陰虛痛止夜尿功效奇速常服益壽延年誠男界補腦固腎之聖藥也
總發地早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒請飲多量水份

本堂著名

武
蛤蚧大補茶

三
滋補浸酒藥

各埠藥商有售

由一九四六年起致新此藥

DING SHU TONG

64, BONHAM STRAND E, H.K. TEL. 445293

香港威士街六十四號 · 電話 · 四四二五九三

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.

懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號緬街

報費全年十元。兩年三元。

CHINA TOWN NEWS

459 E. Hastings St., Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方掃潔
招呼妥當
大膽小酌
隨時應命
儀態光顯
格外歡迎

HO INN (HOP SUEY

桃園

MU 4-3743

請訂閱

旅加華僑英文刊錄

「華埠雜誌」半月刊

報端全加華僑情況。登載全球華僑動態。
爭取改善華僑待遇。每期注重讀者須
友消息。初學僑研究英文最善媒介。國
文並茂。所費無幾。值得訂閱。

訂 購 處

Name _____

Address _____

新張廣告

本號聘到香港名師
精製各種燒味臘味
恒保十足家鄉風味
自食不厭價錢克己
僑胞光顧特別歡迎

積財和散財

古語有云：『積財如聚，散財如流水。』這話聽起來似乎很有道理，但仔細想想，卻不免有些矛盾。在現代社會，錢是硬道理，是生存和發展的基礎。但錢多了，人就容易變壞，就容易失去理智，就容易做出一些不理智的舉動。這就是所謂『富貴不能淫，貧賤不能移，威武不能屈』的對立面。在這種情況下，錢越多，人就越容易失去自我，就越容易做出一些不理智的舉動。這就是所謂『富貴不能淫，貧賤不能移，威武不能屈』的對立面。

吃奇怪東西換口味

吃東西是我們人生一大享受。大約一生人吃東西的時間佔了四分之三。吃東西不僅是為了填飽肚子，更是為了換口味。在現代社會，人們的口味越來越挑剔，越來越追求新奇。這就是為什麼在餐館裏，我們總能看到一些奇怪的菜餚。這些菜餚雖然味道奇怪，但卻是為了滿足人們的口味而存在的。這就是所謂『食之為樂，樂之為貴』的體現。

自理洗衣機

洗衣機是現代家庭必備的電器之一。自理洗衣機更是其中的佼佼者。它不僅可以自動洗衣，還可以自動晾乾。這對於現代人來說，無疑是一個巨大的便利。這就是為什麼自理洗衣機越來越受歡迎的原因。這就是所謂『科技改變生活』的體現。

什貨生意出賣

本行因業務調整，現將位於4103 Rupert St. 之什貨生意出賣。有意者請洽：433-3637。這就是所謂『生意易轉手，機會難得』的體現。

計告

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

計告

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

計告

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

計告

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

海晏公所職員表

總理	容安民	財政	容安民
副總理	容安民	查帳	容安民
秘書	容安民	文書	容安民
幹事	容安民	幹事	容安民

代哀謝

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

計告

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

計告

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

計告

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

計告

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

旅北美馬氏總公所職員表

總理	容安民	財政	容安民
副總理	容安民	查帳	容安民
秘書	容安民	文書	容安民
幹事	容安民	幹事	容安民

代哀謝

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

計告

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

計告

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

計告

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

計告

先考陳國才君於一九六五年元月廿三日（農曆十二月廿二日）下午一時三十分，在溫哥華中央醫院逝世。享年七十九歲。謹定於元月廿八日（農曆一月廿六日）下午二時，在溫哥華中央醫院舉行喪禮。此告。

綜合版

本報歡迎各界人士投稿。稿件請寄：溫哥華大漢報編輯部。電話：433-3637。這就是所謂『文以載道，筆為生靈』的體現。

對頭髮的利有食

頭髮是人的第二生命。頭髮的健康與否，直接關係到人的形象。因此，我們應該注意頭髮的保養。這就是所謂『頭髮是男人的面子，女人的光榮』的體現。

對頭髮的利有食

頭髮是人的第二生命。頭髮的健康與否，直接關係到人的形象。因此，我們應該注意頭髮的保養。這就是所謂『頭髮是男人的面子，女人的光榮』的體現。

對頭髮的利有食

頭髮是人的第二生命。頭髮的健康與否，直接關係到人的形象。因此，我們應該注意頭髮的保養。這就是所謂『頭髮是男人的面子，女人的光榮』的體現。

